

Sakijas Weefi

Ur vafda wifuscheßliga Augusta Reisara webleſhanu.



gashjirms

Malka ar pefuhtischau par pasti:
 Ar Peelikumu: par gadu 2 r. 35 f.
 bes Peelikuma: par gadu 1 " 60 "
 Ar Peelikumu: par $\frac{1}{2}$ gadu 1 " 25 "
 bes Peelikuma: par $\frac{1}{2}$ gadu — " 85 "

Malka bes pefsuhtishanas	Rigā:
Ar Peelikumu:	par gadu 1
bes Peelikuma:	par gadu 1
Ar Peelikumu:	par $\frac{1}{2}$ gadu —
bes Peelikuma:	par $\frac{1}{2}$ gadu —

Mahjas Weesis teek isdots festveenahm
no plst. 10 fahlot.

Malka pat fludinaščanur:
par weenās flejas īsmalū ralstu (Petit)-
rindu, jeb to weetu, le tajda rinda eenem,
malka 8 lap.

Nedzījā un ekspedīcijā Rīgā,
Ernst Plates bilschi- un grahmatu-dru-
fatawā un burtu-leetuwe pēc Pehtera
baņīzaas.

Nahditais. Jaunakais finas. Telegrafa finas. — Eekfahemes finas: Riga. Iš Olaines. Walka. Terbata. Ilukste. Dinaburga. No Grobinaš. Iš Smalrdes. Peterburga. Maskava. — Ahrseemes finas: Politicas pahrīstis. Wahzija. Franzija. — Muhsu dselsszelu buhwes leetā. Par Latweescheem Pleßawas gubernā. — Reelisumu: Rumenijas Sivi teika. Graudī un seedi.

Jannahs finas.

Widsemes muischneelu preelschneels H. v.
Bock's aifbrauzis us Peterburqu.

"Jaun·Maleneesthi" fāuzahs kahda jauma
it kōdoliga joku-luga, luru nahlošchu zetort-
deen, plkst. 8 wakarā, Rīgas Latv. teatris
pirmo reisi dabūsim redset. Schi buhs tagad
otra reisa, kur zeen. teatra walde israhīlo is-
rahbijumu darba deenā. Beram, ka zeen.
publika raudīshs schos teizamos teatra-wal-
des puhlinus pabalstīt, israhīdi apmellejot.
Bes tam, zil mums sinams, lugā atrodotees
dauds itin weseligu joku, kur daschu mašo
vilfehtini eeraschās topot peenahzigi peltas.

Rejauscha nahwe. 6. novembris, plkst. 1/28
wakarā, ritternamā nerwu treekā nomira
weetigais dworniks, Mahlpils semneeks Jah-
nis Klawinich, 43 gadus wegs.

Nelaimes gadijums. Zetortdeenu kaufmana Ranka sahgetawā, Pahrdaungawā, pahrluhša sahgis, kas no ahtrās greefchanabs ar sparu semē krijsdams pahrgreesa turp atbraukus Cham tolu pirzejam, Nordeku muischā d'shwodamam Jehtabam Kruhminam, kahjas stilba-kaulu, jem zetgala. Nelaimigo noweda uſ pilsehtas fliminiuz.

Re-isdeweess blehschu stikis. Pirmdeenas wakarā ap pulksi. 6, no pilseftas pa leelo Allefandra eelu uſ mahjahn ejot, eeraudsju winpus wezai ſefchau, fa kahdi tehwini wehrigi uſluhkoja lauzineeku ratus, kuri pa ſcho eelu brauza, toſ nelaifdami uſ azim, un ſinams til tadeht, fa paſchi lauzineeku gahja pee pirmeeem rateem, runadamees. — Gribedams redset, kas notiks, es uſluhkoju ſchos tehwinkus, un teefcham nebij ilgi ko gaideit, jo weens no blehscheem dodahs pee bei-dsameem rateem un lubko ritenu pulki uſ aſſ iswillt; tee ziti blehschi tuhlin tuwojahs rateem no otras puſes. Es ahtri peefteidſos pee lauzineekeem, toſ darit uſmanigus uſ blehscheem. Lauzineekeem pee-ejot pee bei-dsameem rateem, blehschi aifbehg. — Bet man mans zilwegibas barbs nepalifa wiſ bef atmaffas. Weens no blehscheem, kirsch laikam bij redſetis mani nee lauzineekeem nee-ejam.

man garam ffreedams un kahdus wahrdus
noruhldams, eezirta ar duhri par waigu.
Scho siteenu, ka protams, es fanehmu preefch
mineteem lauzineekeem, kas to tatschu zaure
fawu ne-usmanibu bija pelnijuschi. Wehletos,
kad tas wineem nahktu par labu un teem
turpmali, pilsehitä esot, aldaritu azis.

No Engures juhrmales ar noſkumuschiſ ſirdi jawehſti, la 9. ſeptembrī breeſmiga wehtra muhſu gruhti peemelleteein ſwejneekem gandrihs beidsamos tihllus, kuei bija juhrā iſmesti, ſaploſijufe. Jaw iſgahjuſchā ſeemā ledus tos labakos tihllus aifneſa. Tahdas geuhtas peemeltechanas ir daudſ turigus wihrus par nabageem padarijuſchass, ta la wairs neſina, ka ſewim un miheleem ſawejeem peenahkamo maifes teſhu novelnit. Gan zeen. gubernatora kungs iſgahjuſchā ſeemā zaur gubernas awiſehm uſaizinaja ſchehligas ſirdis, ſcheem gruhti peemelleteem ar dahnwanahm nahlt palihgā; bet ka no droſchas puſes ſinams, ir tikai 21 rubl. f. eenahzis. Ar to tikai weenu puſi no laba tihlla maretu atlihdſinat; jo jauns un laba tihlls mafsa pahri par 40 rubl. f.

(L. Aw.)
Odesa. No tureenes ralsta Kreewu „Mas-
kawas awisei“ ta: Preelfsch lahda laika tila
Odesa fanemti diwi zilwel, kas bija rau-
dsijuschi laudis islaist wiltu papihra naudu
(creditbiletes). Sakertee weens ir Kreewu
un otris Schibds, bet fchee tikai bijuschi pa-
lihgi, tas ihestais wainigais bijis Anglis.
Peekerfchana notikahs ta: Preelfsch lahda hdm
diwahm nedelahm minetee diwi zilwel no-
gahja pee lahda Odesas tabakas fabrikanta,
tam peedahwadami 300,000 rubli wiltu pa-
pihra naudā, kas Anglijā taisita. Par fcho
naudu pirzejam tik wajadseja mafat 30 pro-
zentes (30 kapeikas par 1 rubli) un fcho
summu wehl ne flaidrā naudā us reisi, bet
tikai lahdu datu, to atlifumu welfelds, kas
wehlak samaksajami. Tabakas fabrikants pa-
fazija blehscheem lahdu deenu, kad lai wini
atnahkot, tad winsch wilto naudu pirlschot;
bet pa to starpu winsch pasinoja prokuroram
un kad blehschi atnahka winsi tona fanemti

tomehr Anglim isdewahs ismukt. Warbuht
winu dabuhß wehlak rokâ.

Koblenze. Ap pulksten 8 rihtā, 9. novembrī, uguns iżzehlahs tureeues gimnaſijā un pulksten 10 uguns jaw bija dſehſta. Jesuitu baſniza un wairak fkoſotaju dſihwoltu tika apſkahdeti. Minetai baſnizai tornis fa- gahsahs, tomehr paſchhas baſnizas eelfchypse netiſa apſkahdeti.

Austro-Ungarija. Tunels zaur Arlberg kalnu 4. (16.) novembrī išrakts. Darbs vilzees $3\frac{1}{2}$ gadus. No abahm pusehī strahdajuschi, un minetā deenā beidjot tunela razejī apakš semes fatikabs. Wehl gan daudz tāhaku sīhku darbu wajadīgs, eekam pa tuneli buhs ustaitsis dseisszefch; to mehr gruhtakais darbs jaw padarits. Tas ir treschais tunels, kas zaur Alpju kalneem išrakts. Bīk ūti tuneli rafschanas mahksla jaunakds laikds palikuše pilnigaka, redsams no ihſa laika, kurā tunels pabeigts. Tunels zaur Mont-Seni, kas bij 12,223 metru garsch, tika rakts $14\frac{1}{2}$ gadus; tunels zaur fw. Gotharda kalnu, kas 14,900 metru garsch, pagehreja 10 gadu, un Arlberga tunels, kas 12,270 metru garsch, pabejats $3\frac{1}{2}$ qabds.

Telegrafo sinas.

Peterburgā, 11. novembrī. Kā Kreeku „Pet. aw.” dabujusē simat, tad finanzministrijā teikot iſſtrahdatās jautajums par alus-alkīses pa-augstinajumu preeiſch Walſis un Polijas. Pa-augstinajums būbſhot 10 kāp. uſ wedru, zaur īo $2\frac{1}{2}$ milijona wairak iſ qadus eenahſhot.

Gras de Walenzijs, 10. novembrī. Wah-
zijas tronamantineeks no sanahluscheem tau-
schu pulkeem tika ar gawilefchanu ap-
fweizinats.

Balenzija, 11. novembri. Pee Salamankas generalkapteina goda maltites Wahzijas trou-namantineeks issauza weselibas Spanijas Ķehnīnam. Wahzijas birgermeistars, uſ schihm weselibahm atbildedams, issauza weselibas Wahzijai un Wahzu Ķeisaram, pee ūam wiſch peemineja pastahwoſcho draudſibū ūtari Wahzijā un Spanijā.

Gefüdhjemes ſtraß.

Widsemes gubernator s wehtdeen atkal
pahrbrauzis Riga.

Rigas pilsehtas domē, 7. novembrī, kas
no 51 domneeka bija apmeklēta, pilsehtas
galwa wišpirms darija finamu, ka gubernas
pilsehtu pahrwalde atraidījuse Widzemes ak-
zīses waldes un tirgotaja Schurawlewa suh-
dsibas pret pilsehtas waldes nolehmumeem;
tad tika nosafits senata ukaſs, zaur kuru
suhdsiba, kuru daschi Kereewu un Latweeschu
pilsehtas wehletaji winam bija eesneeguschi
par daschadahym nepareisibahm pee veħdejahm
pilsehtas zelschanahm, atsihta par ne-eeweh-
rojamu. — Tad us deenaskahrtibu vahrejot,
dome spreeda par schahdeem jautajeneem:

1) Gubernatora preekschlikums par immobiliju nodoklu malkaschanas termina pagarinaschani un par nolaweto nodoklu pedschhanu zaur poliziju. Pehz pilfehtas waldes issflaidrojuma, ka malkaschanas termina pagarinaschana nebuht nepalihdsetu nodoklis lahtigaki pedscht, jo ik latv, ka eewebrorts, sawas malkaschanas atleekot lihds pehdigahm deenahm, un ka pehz weetigeem likumeem krona parabu pedschhanai ja-noteeklot zaur teesahm, ne zaur poliziju, — dome nospreda, valikt pee libdsschinigeem malkaschanas termineem un pee libdsschinigabs parabu pedschhanas lahtivbas.

2) Par Kreewu Marijas meitu-skolas dibinachamu. Us pilsehtas waldes preefschālikchamu, nospreeda: dibinat tschetrlaingu meitu-skolu, no kureahm diwi llaſes tublit atveramas, taħs nahlofschahs diwaś til tad, fad apalschejās llaſes wišmasakais jaw 10 skolneezes buħs titħali sagħatawotax, fa wa-reħs eestahħees angħtalā llaſe; latrā llaſe nedriħkst buht wairak fà 40 skolneezes; skolas nauda 18 rbt. par gadu. Preefslī skolas iż-żejt reċċebas domeq atweħleja 2030 rbt.

3) Par $\frac{1}{2}$ un $\frac{1}{4}$ puhramehreem. Kad blakus puhreem (= 20 garnizas) wehl tikai tschetweriks jeb 4 garnizu mehrs leetvjams, bet tirogoshchana nereti wajadfigi ari $\frac{1}{2}$ un $\frac{1}{4}$ puhri (10 un 5 garnizas), tad us pilsehtas waldes preelschä litschanu nospreeda, luhgt waldbiu, atlaut ari schos mehrus leetot.

4) Par nomas atlaishanu pilsehtas ga-
nibu ihretajam. Kd finams, pilsehtas ga-
nibas paivasari bija pa wisam nopoštitas
zaur kahpehm. Tadeht gamibu nonmeeks M.
Rēmmeck's bija Iuhdfs, lai pilsehta winam
atlaistu 2330 rbt. no wina nomas naudas.
Us pilsehtas walbes preekschlitumu, dome at-
laida 1500 rbt.

5) Par garantijas summas maksaschani bijuschaħs Rigas amatneezibas iſtahdes eſ-ſekutiv-komitejai. Iſtahdi isriħlojot, da-ſchaħs eestahdes mi ari privatpersonas bija parafſtijuschaſ summas, ar ħo iſtruħlumu fegħ, ja taħħds rastos. Rigas pilseħta pee-dalijahs pee taħħas garantijas ar 10,000 rubl. Bebz iſtahdes reħkenu nosleħgħschanas ir ifrahdiżżees, ka preelsx iſtruħluma (35,000 rubl.) fegħschanas wajadfsiġ u emt puji no garantetas summas. Ta' tad Rigai bija ja malha 5000 rubl. Bet mi iſtahdes eſ-ſekutiv-komiteja bija greefseħbs pee wiſahm eestahdehim ar luħgħmu, eemlaßat wiſi ga-rantetu summu, lai no privatpersonahm nebuhtu wajadfsiġ prasit winu garantetabs fuimma puji, jo ja to darisħot, tad pee nakhloſcheem iſriħlojum ġiemeen neweens labvraħt.

wairš neusnemšchotees garantiju. — Domē par ſcho jautajumu zehlahs jo dſihwas debates. No pilſehtas waldes puſes it pareiſtika aifrahdiſts uſ to, ka zaur wiſas garantetahs ſummas eemakſu nahktu labums ne wiſ iſſtahdei un winas mehrkeem, bet tilkahdahn personahm; tahbas dahnwanas privatpersonahm dome pawiſam nedrihlfſtot darit uſ kommunas rehkinu. Tahtali tika iſſkaidrots, ka weenā puſe, zaur garantetas ſummas eeprafischanu turpmaki warot kahdi atturetees no garanteschanas, tapat turpmak warot ari eestahdes atturetees to darit, ſinadamas, ka privat-personu garantijai naw nekahda ſvara. — Pee balsoschanas elſekutiiv-komitejaſ luhgums ar 29 pret 22 balſim tika atraidbiſts.

6) Rahtes preekschlikums, sinagogas su-
lainim Goldblattam, kā Schihdu apswehri-
natajam, atlaut nemt no latrās apswehrin-
jamas personas pā 10 sap. Aitahwa.

7) Minutha un zitu preefschlkums, see-
mas-swehtlu tirgu no Esplanades atkal pahr-
zelt atpakat us' rautuscha plazi. Teek pee-
nemts, ar to nosfazijumu, ka winsch turpmaki
turams tikai no 15. dezembra lihds 6. jan-
warim; lihds schim bija no 10. dez. lihds
10. janwarim.

8) Taupības kārtē (Sparkārtē) par administratōru, S. Baumana veetā, kārī iestājās, uš pilsehtas galwas prečeschlīkumu eewebleja jaunā atlamatāzīju kaufmāni S. A. Beck.

9) Immobiliju wehrte schanas kommissjä par lozelli zaur aklamaziju eewe hleja kauf mani M. Petschak.

10) Pilžēhtas kājē par leezeneeku pēc meh-nešča rewiſijas zaur aklamaziju eeweheleja domneeku G. Fahrbach.

Austras heedribas mehniescha sapulzē bija schahdas darischanas: 1) Makstu-wedejs nolasija pehdejās sapulzes protokoli, kuru apstiprinaja; 2) kaseeris dēwa pahrskatu par kāses stahwokli, iš kura bija redzams, ka heedribas kapitals oktobra mehnēsi pēc-ādsis par 2620 rubl. un tā wina leelums 1. novembrī bija 108,407 rubl. 49 kap.; 3) heedribas preefshneels nolasija R. Waledemar kāga wehstuli, kurā aprahdīts, zik wajadīgi ir, ka "Austra" pate buhwē fūgus, bet ne pehrt, ihpaschi wezus. Scho jautajumu plāschakā paherunajot, sapulze nahza pēc spreeduma: ka, kādējās ta jau buhwē esoschā fūga, wehl weenī fūgi sahkt buhwet, buhwī isdarit Mihlgrahwi un wajadīgs fūgus apnabdatas, acur mafakrātuz.

gos totus apgahdatees zaur masatprajā-
jeem, pehz ifsludinajuma awisēs. Wifus
schos darbus usdewa buhwkommissjai. 4)
Tahlaki beedribas preefschneels sunja, fa
pehz „Atalantas“ apskahdeschanahs vee
Grimsbijas, eft Riga par beedribas nau-
das buhschanahm ispandufefs slifta flawa
un fa wiñsch tadehk usazinajis foresp. reh-
deri, fastahdit ihſu pahrskatu par muhſu
schagada eenehmuñeem un ifdewumeem. If
icha pahrskata redsams fa:

a) „Atalanta.“ 16,000 rubl. dahrga eenehmuse 10,500 rubl. isdewuse 4375 rubl. pelna 6,125 rubl. No fchih s pelnas eet nost puje no flahdes, kas „Austrai“ jazeesch pehz salihguma ar usbrukufschä kuga ihpasch-neeku un kas 1500 rubl. (wifa flahde libds 3000 rubl.) leela. Ta tab „Atalantas“ pelna 10 mehnescbds 4625 rubl., jeb par gadu $34\frac{3}{4}$ proz.

b) "Aurora," 12,550 rubl. bahraa, 10

mehneschōs eenehmuſe 3465 rubl., ifdewuſe
835 rubl., pelsna 2630 rubl., jeb par gadu
25 proz.

c) „Jupiters,” 26,900 rubl. dahrgs, 6 mehneschds eenehmis 9635 rubl., ifdewis 5720 rubl.; pelna 3915 rubl., jeb par gadu 29 proz.

d) „Ausfallis,” 17,000 rubl. dahrgs, 7 mehneschds eenehmis 10,080 rubl., ifdewis 7260 rubl.; pelna 2620 rubl., jeb par gadu 26½ proz.

e) „Perkins,” 18,300 rubl. dahrgs, 3 mehneschds eenehmis 3170 rubl., ifdemis 2070 rubl., pelna 1100 rubl., jeb par gabu 24 proz.

Tā tad wiß 5 kugi, kas kopā 90,750 rbt. maksā, ir scheinī gada līhds scheinī pelni-juſchi 14,890 rbt. — „Atalanta“ un „Au-
rora“ atkal eenem lahdinuš un wehl scheinī mehnēſi doſees zelā, pirmais no Nuklejlēs Anglijā, otrais no Rīgas. Tee zitti kugi ir
us juhreas: „Jupiters“ us Hongkongu ūnī,
„Alefellis“ us Wera-Kruzu Meksikā un
„Perkins“ us Demararu, Anglu Gajānā,
Deenvidus-Amerikā. (B. B.)

Par Widsemes statistiskas komitejas sētretaru
5. novembrī apstiprināts Nikolajs Walter-
Karlbergs, libds iehim Widsemes gubernas
waldes medizinal-nodakas pagaidu darb-
wedejs.

Widsemes muischneezibas namā, Rigā, ja pulzejuſchees muischneezibu un pilſehtu reprezentanti nospreeduschi, kā tas no wineem ari zitadi nebija gaidams, kā: Luteram Rigā peeminellis zelams. Residejoschais Landrahts v. Richter lgs usnehmees ifluhgtees no wabibas atkauju, jaſtahdit „Lutera peeminella komiteju“ un fahlt naudu laſit preefsch peamineka.

Par Widsemes ritterschaftes delegatu Bal-
tijas politehnikas valdē, nelaika barona L.
Wolffa weetā, eezelts Widsemes hofsteešas
asefors, Tevdors v. Richters.

„Lutera svehtkeem par peeminu.“ Ar tahdu wirsraastu, sā ūudinajums lafams, ir nupat na drukas išnahkuje Jahnū bāsnīzas wezala mahzitaja T. Gaehtgens lunga svehtku runa, tureta Rīgas Latveeschi beedribas namā 26. oktobri. Genahkums atwehlets Tornakalna bāsnīzai. — Jauka peemina buhs ūchi grahmatina wiſeem, kas minetā deenā tika dīrē dejuschi Gaehtgena lunga kreetno svehtku runu; jaunks un eeteizams lažījums teem, kas gribehs tuwaki eepaſīthees „ar Lutera no-pelneem behrnu audzināšanas laukā mahjās un skolās.“

Nigas amatneezibas skolas skolotajs, Jānis Laksmanis, iš ministeru komitejas preeks-
likumi, 7. oktobri no Ņeisara Majestetei
par labu un ķelmigu ūhmeschanaš mahzi-
schami pa-augstnāts par kollegiju regis-
toru, un tās paschas skolas ūhmeschanaš
skolotajs, dīsimtgodpilsonis Oslars Tēlīs,
andahminats ar 3. klases Stanislama ordeni.

Zaur polīcijas kontroli oktobra mehnesi
fuhrmani soditi 73 gadījumos (pret 77 meh-
nesi eeprekkch), un proti: 7 ar aresti no 4
lihds 6 deenahm, 46 ar naudu un 17 ar
rahjeemu. Vēf tam 3 wesumu fuhrmani tika
soditi ar naudu. Ne-iſchiktas palika 39
leetas.

Pareisīzīgo Iekļaujumi Baltijas gubernātūrā tautas apgaismoschanas ministerija likķī sākēdēja 12.190 rubļi var gadu. Baltisvadomi

nu nospreeduse, s^oho summu paleesinat uj 20,000 rbt.

Ugungsgrehs. Olaines wehjadfirnawas, kā „Rīq. Atga” raksta, 31. oktobri nodeguščas.

Terbatas mahzibas apgabala kurators, geheimrahts M. N. Kapustin fungis, festdein atbrauza Riga, skolas rewidet.

Walkas brugu-teesas substituts, barons Kruñeners, us pascha luhgumu atlaistis un wina weetā par Walkas brugu-teesas substitu apstiprinats muišchneezibas eezeltais Arnolds v. Klots.

Is Terbatas raksta „Heimathei“: Dedi-natajs Schwarzs preeljsch diwahm nedelahm efot mehginajis zeetumā few galu padarit; bet wina nodomu wehl laikā nowehrja un neseedsneekam uswilla trakuma kamsolus, lai turpmak newaretu few padarit skahdi. Tagad gaischi peerahdits, ka Schwarzs prahā naw juzis, bet ir pēc pilnas jehgas. Pagahjušcho svehtdeenu, us prokurora wehlešchanos, winu aīsweda, sem zeetas apjardzibas, us Peterburgu. Wešchanu isdarija klužumā; publīka no tam ne ka nesinaja. Bet gar dīselszēla līniju wehsts tomehe rīj isplātījusehs.

Iļusstes aprinka teesaš asesors, barons M. v. Stromberg, atbildedams avisēs „Nowosti” korrespondentam (sl. „M. W.” Nr. 45), saka, ka viens vina ūnojums no eesahkuma lībds galam rābdot launprātīgas neslawas zel- ūhanas un ilajas meloschanas karakteri. Viņa stāstā ne-efot gandrīzs ne weena pa- teesa wahrda. Duela m bijis pa višam zits eemefls, ne kā tas, kuru korrespondents ūnōjis. Kad šis (barons) palizis ne-apzee- tinats, tad tam efot ūlumigs pamats. No- ūchautā G. lunga tā faultee „draugi” kuri ūchim (baronam) usbrukuschi Dinaburgā, pa- višam nebūjuschi G. kā draugi. Ar pahri no teem ūchis apgahjees tā, kā tee to pelnī- juschi, bet pascham ne kas nenotizis. — Tā barons Stromberg domā, efot apgahīs mi- netā korrespondenta ūnojumu. Mehs tur- pretim barona Stromberga atbilde ne kā zita ne-atrodam, kā tikai ūcha ūnojuma pilnigu pateesibu no eesahkuma lībds galam: duelis ir bijis; weens noschauts; noschahwejs pa-лизis nesaults pee atbilstibas; Dinaburgā noschahwejs faduhrees ar kahdeem noschautā pasihstameem, kur ūvstarpigi nomisojuſchees. Kur tad nu tee ūlelee meli? (B. W.)

Dinaburga. No tureenās mūmīs peenahžis
schahds ralfts: "Zeen. "Mahjas Weesa" la-
fitajeem es sinamu dari, ta Deewa man
wehleja sagaidit manu selta kahsu deenu, tai
paschâ datumâ, kad wiſa paſaule ſwineja
Deewa kalpa Mahrtina Lutera dſimſchanas
deenu.

Pehz Latweeschu Deewa mahrdeem Rigas
Dinaburgas = un Warschawas = Peterbur-
gas d'selszeta augstakee preekschneeli mani
pee altara patwadija, kur mahzitais mani
ar manu draudseni noswehtija, norahdi-
dams us tahn jehra laksahm, tas mums
wiseem ir gaidamas — un faulite muhs tai
brihdī no debess ar faveem fwetidameem
stareem apspihdeja.

Pehz Deewa kalpochhanas to wakaru mehs
ar farweem kaimineem preezigi pawadijam.

Kad Deew̄s man azu gaiñmiku usturehs, tad apsolos, ari nahlamibā kahdu stahstus un notikumus "Mahjas Weeñim" pеñuhit.

"Latweeschu Awischem" veesuhtits schahds rafits: Been redaktsia! Qà ari zitds laif-

rafstās eīmu lašījīs, ronahs Juhfsu zeen. awīse pretraksts preet „Balss“ awīji, kas iſ- ūka ūwas domas par manu 22. julijsā ūch. g. tureto runu. Juhfsu minetā rafstā ir ūahds teikums, pehz kura „Balss,“ ūawu ūrīdi iſkratidama, buhtu aiflahrūt ne wiſ- ween mani paſchu, bet ari manu amata godu.

Es spreeschu ta, un luhdsu, ka ari Juhs
tapat spreestu, tahda awise, kahda „Balſe“
ix, ar faweeem rafsteem ne mani, ne ari
manu amatu — nelahdai newar aiflaht,
un tas ne buht nesa-eet ar manu goda
prahlu, — pretotees usbrulfschanahm no
awises, kam tabdi zenteeni, kahdi „Balſi“
iraid.

Es Juhs lubdsu, ta Juhs schihs rindi-
nas pañneegtu saweemi zeen. lasitajeem;
ari esmu pahrleeginats, ta tahs awises, las-
ir atstahitijuschas Juhsu mineto rakstu, ari
scho manu rakstu uñnemis sawas flejäas.

Pauls barons Drachenfels,
Baustas sprinck fung.

No Grobinas. Muhfu puſe dascheem fainneekem ir usnahkuſch as atkal leelas raiſes, — no luxahm pehrngad bijam iffargati, t. i. zeku strahpes nauidas matkashana. ſea ſchihs strahpes preeſch fainneekam ir wiſai ſahpigas, preeſch tam lai der par peerahdijumut as tgađijeens, ka ſchejeenes Rosawas pagasta 10 fainneekam no pilſteefas aſefora uſlikta strahpe pa 10 rubli katram, weenam 5 rubli un tikai Birſneelu un Purehnu mahju fainneeks, neſinamu eemeſlu deht, valizis neſtrahpet. Ta ka strahpes zedelis nemaf naw ifflaidrots, kahdu eemeſlu deht strahpe uſlikta, tad strahpetee fainneeki no lehmufchi, Grobinas pilſteefas ſpreedumu pahrſuhdſet pee gubernas waldes. (B. W.)

Gengrawe. No tureenas mumis peenahjis schahds rafits: "Mahjas Weesa" 41. numurā reproduzets kahds rafits is "B. W." pehz kura Sunakstes mahžitajis Stender lgs sawā, pee Salas pagast-sklolas eeswehtishanas turetā runā buhtu teizis, ta Kreewu waloda pagast-sklolās ne-efot daudz mahžama, jo ta Latweescheem newarot daudz palihdset pee attihstibas un turklaht aifrahdijis uj plostu Kreeweem, kas gan runajot kreewisti, bet tomehr efot ne-attihstiiti laubis (ujal).

Lai gan pats nebiju klaht, tad Stender
kgs pee Salas pagasta skolas eeswehtischa-
nas sawu runu tureja, tad tomehr drojchi
waru fazit, ka winsch til aplami nebuhs wis
runajis. Stender kgs naw tas wihrs, kas
laut lo runatu pret sawu paſchu atſih-
ſchanu. Skolas buſſchanas jaw daschus
gadus beeschi jo beeschi ar Stender kgu, ka
weetigas skolas-komisjas lozekli darischanas
ſatildamees, ehm uahrlseezinajees, ka winsch
ne til ween pilnigi atſihst Kreewu walodas
mahzibas sawu pagasta skolas, bet ari ruh-
pedamees ruhpejahs par ſchihs mahzibas
weizinachanu, gan pee skolu pahrluhloſcha-
nas latru behrnu Kreewu waloda pahrbau-
didams un winu paſklubinadams, lai til
ruhpigi dſenahs ſchäi ſchinis laikds til loti
wajadſiaa mahziba, gan ari latra skolotaju

fanjuzē apjautadamees un pahrspreedams,
kuri gan tee derigalee mahzibas-lihdselli pee
fekmigas. Kreewu walodas mahzishanas
buhtu. Wehl pehdejā fanjuzē winsch nopeetni
pagehreja no fkolotajeem, lai tee gahdatu, ka
behri pehz 3 seemu mahzibas, Kreewu wa-
lodas vrachauā buhtu tif tablu tifuschi aif

Waldibas programs pagehr no teem, kas
wehlahs nolikt eksamu deht laraa beenasta-
laika pa-ihfinaschanas, jo tas gan esot ee-
spehjams.

Tà tad droſchi waru leezinat — un jo
droſchaki ari tadeht, ka daschi, kas to runu
dsirdejuſchi, uſ manu apjautaſchanos ir iſ-
ſlaidrojuſchi, ka Stender kungs tà nebuht
naw runajis, — ka B. W. ſinotajs waj mi
naw ſapratis Stender kga runu jeb to naw
gribejis ſapraſt un warbuht tihschā prahſā
wina wahrdus ſagroſijis, til gribedamis atraſt
eemeſlu, winu, tadeht ka wiſch ir mahzitajs,
wafat pa awiſehm. Jo kas gan to nebuhtu
eewehrojis, zit kahrigi ir daschi awiſchu fi-
notaji, ſawas ſpalwas pret mahzitajeem no-
hafſtit!

Galā tam nepasīhtstamam ūnotajam par apmeerīnaschauu veemīnu, ka wina ruhpes par Ahbelu pagasta skolu ir gluschi aplamas. Ka wijsas Kursemes pagasta skolas, tā ari Ahbelu pagasta skola stahw sem Visaugstakli apstiprimata skolas-likuma un šis likums pawehl ūreewu walodas mahzīshamu pagasta-skolas. Kursemes laukskolu wirz-komīnja ir iſdewuſi mahzības rahditaju, kas īmali uo-faka, zil ir jamahza ūreewu waloda pagasta skolas, kas il gadus ir rewidejamas. Un tamehr mahzītajs Stender īgs, ka Sehlpils īrīspeles skolu komisijas lozellis pahrluhkos Ahbelu pagasta skolu, tamehr jaw warat it droſchi buht, ka winā ūreewu walodas mahzība nepaliks wis par bahreniti. —

"B. W." zeen. redažiju laipni luhdsu, ūhīhs rindinas ušnemt ari farvās flejās.

A. Treu,
engraves pagastā folotajās.

Lehdurgas mahzitajs E. O. R. Girgensohn lgs 5. novembrī svinieshot ūawus 50-gadu amata svehtlus un selta lahsas.

Íf Smahrdes. Tureenes dseljszeka stan-
zijas telegrafa cerehbnis, P. lgs, man pa-
stahsti ja toti interesantu atgadijumu. Winsch
stahsti ja: „Schai wafarā apstrahpeja schee-
nes fainneekus, tapebz ka nebija peekahru-
schi kallā faweeem mahju un lopu fargeem
„garaš goda sīhmes“ jeb „furu ordemis.“
Saimneeli aismalsaja strahpi un peekahra
jautrajeem mahju fargeem „goda sīhmes“,
kuras laikam tee nebija ispelniujuschi, jo ta-
gad palikuschi toti laumigi, tā ka wairs ne
par kahdu naudu naw isdabujami is aif-
krabsnehm. Tas nu nebuhtu nekahds flit-
tums, ja wini tik ne-eetu ar fawahm ga-
rajahm goda sīhmehni par tuvu pee uguns
kureem, kur tahs war weegli aifdegtees, ka
fainneela Østr.-Fahna sunim gadijes. Winsch
bijis apgulees kūknā tik tuvu uguns kurem,
ka goda sīhme (runga) fabkuſe degt. Ma-
badinsch, aif uguns bailehm, dewees pa-
durwim ahra un glahbschanas melledams,
pasfrehjis paklehte, kur wehja apdfsiftas tschu-
schas fabkuſchas degt. Laime, ka fainneeks
laikā bija pamanijs uguns breeſmas, kuras
ar puſchū palihdfibū wehl ſpehjis nowehrſt.“
— Kā if augſcheja atgadijuma redsamis,
tad furu ſprunguli neween ſpehj ſamaitat
ſemkopim wina uſtizigo mahjas un lopu
ſargu, bet ari iſzelt ugungsrekhkus, ko ſprun-
gatu iſdalitajeem waſadsetu eewehrot.

(B. S.)
Ekschleetu ministerija us krova rehkiui,
ahrsemēs tahtak ifsglihtotees, schogad ijsuhti-
juſe pavīsam 35 studentus, kas nobeiguschi
univerſitētes furſu un proti: 4 Ferhatne-

kus, 17 Maſkawneekus, 6 Peterburdsneekus
un 8 no zitahm uniwerſitatem.

Zekuministeris, generaladjutants Possjetis,
walitspadomei eefneedsis preelfschlikumu, kura
aisrahda us leelo wajadsibu, pahrlabot Lee-
pajas, Rigaas un Odesas ostaas.

Daschas pilsehtu kreditbeedribas, eewebrerot
to, ka galwas pilsehtas un ari daudsas gu-
bernu pilsehtas immobilsiju wehrtiba stipri-
gahju se leja, luhguschas finanzministeru, lai
atfautu pagarinat ismaksatos aisdewumus,
ta ka terminu malkajumi jaure to tiktu pa-
masinati.

Jauns walstslahdes biletu islaidums. "Wald. Wehftneſi" atronahs Wisaugſtaki 11. oktobrī apstiprinati nosazījumi par 8. seriju walstslahdes biletu islaidumu, katrai seriju pa 3 mil. rubļu, kopā par 24 mil. rubļu. Tīchetras serijas fastahwehs, tāpat kā lihds ūhim, ir 50-rubļu biletēm; tāls otrs tīchetras serijas turpretim tiks išdotas 100-rubļu biletēs.

Par Leischi jaukajumu Kreewu „Masflawas Awises“ un Peterburgas „Nowoje Wremja“ pafneeguschas finojumus un vahrspreedumus, kas galā pеespeesch spreest, ka Leischi tautibas attīstība buhtu atlaujama, Iai waretu nowehrst Leischi vahrvoloschani. Kreewu Masflawas awise usrahda wišwairak us wajadsibu, nepeelaist turpmal Leischi gubernās til dauds Potu eerehdni, kā libdi ūhim, bet labak winu weetā cezelt Kreewus. „Nowoje Wremja“ atkal veemin laħdu jaw daudsreis no winas atgħabdinatu leetu, proti, kā deretu aktant drukat Leischi għrafmatas ar Latinu burteem, tadehk kā Leischi nepafihstot Kreewu burtus, un Leischi għrafmatas ar Kreewu bürteem paleekot nepirkas un nelasitas. „Nowoje Wremja“ ġala, kā Leischeem waretu tāpat atweħset Latinu burtu leetoschani, kā Igaueem aktanti Wahju burti. Nad Igaueem jawās ar Wahju burteem drukatās awiſes nilni usbruhkot Wahzeescheem, tad ari ne-efot jadoma, kā Leischi jaur Latinu burteem palikhsot par Potu dravżeem.

Semes mehrijschanas darbi Kreewijā nahloschā gadā präischot libds 317,500 rubli. Schim brihscham teek mehritis schahdas gubernas: Poltawa, Tschernigowa, Wologda, Wiatka, Perma, Oloneza, Ufa, Orenburga, Stawropole, Widseme un Kurseme. Nahloschā gadā gribot steigt it ihpaschi trona meschu ismehrischanu, kas dauds weetās wehl pa wišam nepahrsmami, wišwairat Sibirijā. Sché, Sibirijā, tahda mehrijschana jaw tadeht loti wajadsga, ka tur nodomats, ik gadus kahdus gabalus atdalit preefsch atdoschanas kolonisteem, lai waretu nolihsti tapt preefsch tibrumu un pfawu eetaifischangas.

(B. W.)

Originala sahdsiba schinis deenās pastrah-data Peterburgā, deenās laikā, us Newstij prospelta: Godigas familijas 15 gabus weza meita us Newstij prospelta nejauschi dabuja gruhdeenu mugura. Upgreesdamahs, wina eeraudsija noplīhsufchu tehwini. „Peedodeet, jaunkundse . . .“ Jaunā meita brihnidamahs to uslukloja. „Es jums nogreesin matu bisi . . . peedodeet . . . bads mani speeda . . . zelds mesdamees, peeluhgschos . . .“ Jau-nawa tā bij išbaideta, ka peenehma fuhermani un pahvrauza mahjā.

Mossamag-Rischgorodas d'selsszeka stanija

Misterā notizis ūjaws atgadījums, ka „Rusf. Wed.” tā pastāvsta:

Dſelſszela braueenā atradahs kahda jaun-kundse. Pee winas pefehdahs kahds jauns wihreetis, kas ar winu runas eelaidahs. Kunigā jaunkundsite ſtarp zitahm leetahm pastahſtija, ka winai deesgan geuhtha zelotſchana, tapehz ka winai efot libds daudis bagaschas (zelotaja wedamas mantas). Winas zela-beedris ſnaja ifſlaufchinat, kahda ſchi bagaſcha efot, bes ka jaunkundsite buhtu ko launa no tam domajufe, wina tam wiſu fmalki ifſtahtſtija.

Pehz kahda laika jauna dahma ifeet us ta fauzamo platformu (tiltinsch, pa kura no weena wagonu ee-eet otrâ) un jaunskungs ifeet winai lihds un tur rauga winai iskrahyp bagaschas sihmi, bet tas winam ne-isbodahs. Tê winsch ahtri apdomajahs un nogruhsch jaunkundsi no platformas. Kad dselsszela brauzeens nonahl stanzijs, tad minetais jaunskungs no-eet pee dselsszela direkzijas un faka, ka wina radineeze ar bagaschas sihmi nosuduse if wagonu, tapehz winsch luhdsot, lai winam bagaschu isdodot, pee tam isskahstidams, kahda bagascha efot. Dselsszela direkzija kawejahs, bagaschu isdot. Pa to starpu atnahk telegrafa sinâ, ka us dselsszela fleebehm atrasta jauna dahma, kas efot gruhti eewâinota. Pee winas atrasta brauzama biletelihds schai stanzijs un ari bagaschas sihme ar tahdu un tahdu numuru. Meyasihstamais jaunskungs, kas bija grîbejis bagaschu ar tahdu paschu numuru isuemt, tika apzeetinats un kur maiadsias, nodots.

Kischinewa. Kä sinams, tad Besarabija jaw ilgcem gadeem isslaweta sawu wihna dahesu deht. Wifur, kā „Now. Br.“ raksta, reds wihna dahrhus, kur 30 sawadas wihna ogas aug un no kureahm wairak neka 300,000 wedru (spanu) wihna ik gadus istaifa. Til lab pee wihna dahrus apkopshanas un wihna taisfchanas truhlt wehl mahlsligu meistarn, kahdi atronahs zitās semēs, kur wihnu audse un taifa; tapehz wihna audseschana un taisfchana Besarabijā noteelahs pehz wezu wezā eeraduma. Is Besarabijas wihnu ogahm waretu loti smallus un dahrgus wihnus iszatamot ja ismeigatius meistarus neenemtu.

Zarizina tīrgošchana pavismi bij apkli-
fuse, bet nu klušums heidsees; jo eeradu-
schees dauds Schihdu pirzeju, kuri wiſus
krabjumis uspehrkot preehch Rīgas un Pe-
terburgas. Bet par leelu kawelli atkal esot
Grafi-Zarizinas dſelſszefſch, kas leelos la-
bibas daudsumis kahrtigi nespēhjot aiffuhiti.
Wiſā dſelſszefā ne-atronotees neweenas stan-
zijas, kura jau no 1. oktobra neguļsetu
30—40.000 vudu.

No Samaras gubernas raksta "Gesti Poss-timees'am", ka tur aisgahjuscheem Ngauneem klahjotees loti labi. Wineem efot juu sawa basniza un skola. Pat vseeditajju toris efot dabinats.

Brihnischkis esars Kaulasijā. Kreewu apwisen „Rusl. Kurjer“ stahsta kahds zelotais, kawinsch Kaulasus kalnā usgahjis esaru Līmanu no Bazaletes — kas Jawā buhschanā laikam weenigais pasaule. Esaram 5 werstes garšch apmehrā; pa weetahm tas 200 līhds 300 asu dīlsch; weetahm ari lote wairā nehnēeguse līhds dibenam. Wafarā brihschanā gadotees, ka siwis peepeschī un ar joni spēschotees uš malu, tā ka apkahrtne dīhwodanee laudis tabs tshuvahm sakerot ar spaneem

un ar rokahm. Stundu waj pahris stundu wehsak it nejauschi uhdens esara paleek ne- meerigs un fahl wahritees; wiß esars tad lihdinajahs wahrofcham fatlam. Melaimigs tas swejneeks, ko aisgrahbj mutuofschana, winsch tad mairs now glahbjams, bet pasu-dis. Wahrischanahs noteek deßmit minutes, ja dauds zetortdak stundas laiku; pehz tam wiltneeks isskatahs atkal til newainigs, mee- rigs un sposchs kā speegelis, it kā pawisam nefpehtu darit ko kauna.

Seemā, kad efsas apwilzees ar beesu lebu, diwas weetas allasch paleek ne-aiffalufchaš. Kad noleezahs pee leelakajās watejās weetas, tad no eefahluma ne neeka nefadsfird; bet pehz brihtina labi eeklaufotees atskan aufis fahrtiga ahmureschana, it lā strahdatu pahris kaleju; ahmureschana paleek arweenu stiprata, arweenu dedfigata — peepeschi apllusufi. . . . Schahds trolfnis fahrtigi pastahw 2 waj 3 minutu un atjaunojahs if peerendel stundas laikā. Otra masakajā watejā weeta lihdsiga ar angstahm malahm apfalufcham ahlingim, if kura uhdens brihscham schaujahs gaisā 4 lihds 5 pehdu angstu. Ari if schi zaureuma fahrtigās laika starpās atskan it sawadas, gan gaudodamas, gan swepstedamas skanas, las pa dafai lihdsigas melodistahm akordahm, pa dafai dobji skanofschahm bungahm. Trejhō sawabibu gaischi israhda atkal schahds gadijums: schahds medineeka funs reis bij eekuhsees fahdā no tahm mutuloschanahm, par kurahm pirmi runajahm, funs finams bija heigts. Otra beenaā medineeks, lam funs peedereja, nedfihwu to atrada Kura-upes krasta mala, kas redsami tatschu nestahw ne fahdā fakorā ar kalmu esaru. Tai paschā esara leelā pullā misdamā siws ir lihdsiga nihgai; ir schai siwūj sawa ihpaſchiba: ja to wahra esara uhdeni, tad pahrleeku gahrda; zitā uhdeni wahritta — pawisam nederiga un baudama tikai zeptā bushichana.

Temir-Kau-Schura, Dagestanas apgabasā. Trihsfahrtiga slepkawiba istrauzejuse schozitadi til meerigo pilsebti. Nakti us 10. oltkahbs tureentes tirgotajs swineja sawas meitas kahfas. Weesu pulsā ari atradahs tirgota ja Potapenko seewa un winas peeauguje meita, lamehr winas wihrs libds ar 13 gadus wezo dehlu un 2 gadus wezo meitinu bij valikuschimahjā. Ap pulssten 3 nakti Potapenko kdejelibds ar meitu dewahs mahjā, veedausjia vennama durwim, bet netika celaista. Behdigiwinaai tomehr isdewahs atwehrt slehgi, un nu wina apgaismotā gulamā istabā eerandhsja bresmigu statu: winas 2 gadus weza meitina ar pahrgreestu rihlli asinīs guleja gulta. Kaiminus nelaigmigā pefauza klaht. Blakus istabā atrada Potapenko libki, sadurftitu 20 duhreeneem, un netahku no wina ari 13 gadus weza dehla libki. Ari winam ribble bij pahrgreesta un meeša sadurftita duntshdu duhreeneem. Wifas dahrgas leetas, slaidränauda un pat svehtbilshu rahmiji bij islavipiti. Tomehr polizijai isdewahs vtrā deenajaw faktet kahbus slepkawibas dalibneelus un deenu wehlak ari wifus zitus.

Wahrsehens für das.

Politikas vahrskaats. Par Bismarck aahrejo politiki muhsu deenas awise pañneeds schadas finas: Daschs warbuht brihnejees, latahds politikis, ta Bismarks, war til zeetitureeess pee brihwprachtigu zenteenit apfpee schanas sistemas. Kaut aan Bismarck lee-

Iakahs gara dahwanaas atrodahs us diplomātijas un ahrejas politikas lauka, to mehr winsch ari valsts eelschejās attīstības leetās naw tāhdē nepratejēs, lai ne=atsīhtu, ka brihw-prahtigu zenteenu ilga un pastahwiga apspeeschana sagatawo Wahzijā leelu eelscheju krihsī. Ja Bismarcks to mehr paleek pee ūmas sistemās, tad tās war isskaidrotees tik jaun wina ahrejo politiku. Ahrejas politikas mehrki pilnigi paherwalda ūsu Bismarcka eelschejo waldischanas sistemu. Kad Bismarcks ūvā eelschejā politikā tik zeeti turahs pee brihw-prahtibas apspeeschanas, tad winsch to dara, luhkodams us Kreeviju. Winsch grib jaun to fazit Kreevijai, lai ta stipri fargahs no eedraudseschanas ar brihwprahrigahm domahm. Wina mehrkis pee tam ir, usturet un pawairot plāsumu starp Kreeviju un Franciju. Pehz sāha mehrka Bismarcks dzenahs, tā fakt, deenu un nakti. Bismarcka runas par breesmāhm, kas zelahs no brihw-prahrtigo partiju zenteeneem, pa leelai dākai teek turetas, lai Kreevija tāhs dīrdetu. Tā par peem. Bismarcks pahri gadus atpakač no Wahzu reichstaga tribinas klāji noteesajā Italijs brihwprahrtigo eelschejo politiku un flūdinaja, ka Italijs īhnīna tronim no tāhdas politikas draudot ūsleelakahs breesmas. Tas bij runats ar noluhtu, lai Kreevija atturetos no draudseschanabs ar Italiju. (Turpretim Bismarcks pats wehlak ar seelako preku noslehdīsa draudsību ar scho breesmīgo Italiju.)

Daschas awises Kreewijā apmeerinajahs ar to, ka Bismarka zenteen weenā finā buh-schot weltigi. Proti, kahds plaifums ari nepastahwetu starp Kreewiju un Franziju, tomehr warot droschi paredset: zit drihs if-zeltos karsch starp Kreewiju no weenas pu-fes un Wahziju ar Austriju no otras pu-fes, Franzija bes kaweschanaabs usbrulschot Wah-zijai. Schis aprehkins gan itin pareiss; bet tee, kas domā, ka ar to peeteek, stipri mal-dahs.

Jr leela starpiba, waj Franzija dodahs tahdā karā pehz eepreelscheja zeeta fabeedribas lihguma, waj bes ta. Kad Franzija naw faiftita ar Kreeewiju zaur zeetu lihgumu, tad wina katra brihdī war atkal no tahs schlkirtees un paſchā lara wiðu noſleht uſ sawu roku ar Wahziju separat=meeru, atſtahdama Kreeewiju karā weenu paſchu. Kad Wahzija redſehs, ka tai naw deesgan ſpehka, pahrwaret abus pretineeks, wina aldos Elſati un Lotringu Franzijai un noſlehts ar to meeru. Pee taħda lihdsektä, kà finams, Austrija fehrabs 1866. gadā. Kad wina bij fajutufe, la winai ne=eephejams karot reiſe pret Pruhſiju un Italiju, wina zaur Keisaru Napoleonu III. peedahwaja Italijai to no ſchihs pagehreto Veneziju, lai taħda wiħse waretu panahlt ar Italiju meeru, ta ka Austrijai buħtu atlizis weens pat̄ pre-tineeks — Pruhſija. Bet ſchi gudriba Austrijai ne=ifdewahs tadehk, ka starp Pruhſiju un Italiju pastahweja zeets fabeedribas lihgumis, pehz kura katra waltsi bij apfolijsfe, karā otrsas ne=atſtaħt weenas paſchas. Ne-buħtu Pruhſija pee laika apgahdaju ħeħs zeetu fabeedribas lihgumu ar Italiju, palaisdamahs uſ to, ka Italija ari bes lihguma uſbrufs Austrijai, tad pehdejahs aprehkis buħtu iſ-deweess.

Ja Franzija, fabeedribas libgumam truhf-
stot, isdewią̄ bribdi noslebas separat-meeri.

peenemdama Elsäſi un Lotringu, par to naw jaſchaubahs.

Otrfahrt Franzuschi ari drusku nehmuschi par launu, ka Kreewijja naw turejuse winus par fabeedribas zeenigeem un tadeht nebuhtu tam preti, peerahdit Kreewijai, ka tai weenai paschai, bes Franzijas valihdsibas, nahktoš greuhli zibnites pret faweeem fabeedrotem cenaideekeem. Un ja Franzija wehl schaubitos, tad Italielas istureschanahs weegli waretu heigt latru schaubischanos. Tapat ka Wahzija war atdot Franzijai Elsaſi un Lotringu, tapat Austrija war atdot Italijai fawas Italeefchu pröwinzes, Trijentu un Trijestu. Zaur to Italija paliktu par Wahzijas un Austrijas kara beedreni, kas preespeestu Franziju pee meera. Atlihdsinajumu par tahdeem upureem Wahzija un Austrija, sinams, tad mekletu us lahdas otras puſes. Meera noslebgschana starp Wahziju un Franziju buhtu jo weegla, ja Franzuschi kara spehki karä buhtu panahkuschi lahdas uswaras. Un tahdas gan domajamas, ja Wahzija un Austrija suhta fawus stiprakos spehkus pret Kreewiju.

Ja pebz tam nu Kreewija paleek kare
weena pate pret Wahziju un Austriju, tad
no tam gan wehl newar spreest, ka Kreewija
wifadā wihsē tiks pahrwareta. Bet now
schaubischanahs, ka tahds larsch pagehretu
no Kreewijs loti leelus upurus, dauds lee-
lakus, ne kā tai peenahzahs nest 1812. gadā.
Sabeedribai starp Kreewiju un Franziju buhtu
tik mehrkis, nowehrst tahdus upurus. Jo
kad starp Kreewiju un Franziju eepreelsch
noslehgta zeeta sabeiendriba, kurā latra walsts
apfoliujuše, otras ne-atstaht, kamehr nebuhtu
panahkts kopijs meers, tad ūprotams, ka
nekahdi peedahwajumi newaretu atwilkt weenii
walsti no schihs sabeiendribas. Ja sabeiendriba
starp Kreewiju un Franziju tiltu noslehgta,
tad ta buhtu tik atgainaſchanahs sabeiendriba.
Kreewija ne iſ kahdu usbrulſchamu pret zi-
tahm walstim nedoma. Winai ari neds no
Wahzijas, neds no Austrijas nekas now wa-
jadfigs. Bet atgainaſchanahs sabeiendriba zaur
to nepaleek newajadfiga. Atgainaſchanahs
sabeiendribas noslehgſchana ari nekahdā finā
newar buht Wahzijai par peedaufiſchanos
un newar trauzet labo draudſibu starp Kree-
wiju un Wahziju. To peerahda sabeiendribas
noslehgums starp Wahziju un Austriju 1879.
gadā. Schi sabeiendriba nebuht now trauzejuſe
labo draudſibu starp Kreewiju un Wahziju.
Un kas Wahzijai atlants, tas Kreewijai newar
buht leegts.

Wahzija. Par Kreewu ahrleetu ministera Giers zelojumu awise „Hamburger Nachrichten“ sino, ka Giers kahdas 6 nedekas palikshot ahrsemē un tad atkal atgreesishotees us Peterburgu. Wahzija Giers, ka jaw sinots, ne til stahdijees keisaram Wilhelma preelschā, bet ari farunajes ar Bismarku, kuru tas apmelleja Friedrichsruhē. Par ko farunas tiluschas westas un kahds bijis winu isnahkums, naw sinams. Giers tagad nobrauzis us Franziju un Schweizi, apmeklet sawu fimo meitu. Waj winam Franzijā buhs kahdas farunas ar Franzuschu waldbas wihreem, naw sinams, bet gan jadoma, ka tas notiks, tapat ka gadu atpakał Italijā. Atpakał braukdams, Giers doschotees pahr Wihni, kur winam buhs farunas ar Austreeschū waldbas wihreem.

Franzija. Haïti sala yee Widus-Amerikas.

100 gadus atpakač peedereja Franzijai. To-
reis minetā salā wehl pastahweja wehrdsiba.
Tur bij is Afrikas sawesti daudi nehgeru,
kas baltajeem bij par wehrgeem un strahd-
neekeem. Balto eedsibwotaju pulks bij māss
un nehgeru pulks toti leels. Kad pagahjuschā
gadu simtena beigās Franzijā iżzehlaħs leela
rewoluzija, tad ari Haïti salas nehgeru wehrgi
sazehla dumpi un apkawa fawus baltos lun-
gus, peħġi kam atswabinatee nehgeri dibinaj
republiku. Franzuschi waldiba melleja atkal
eenemt Haïti salu, bet ta' ka lara pulki
preelch tam bij jaſuhta taħlu pahe Atlantisko
juhru, un uſ ſchibis juhras waldija Anglija,
kas bij eefahluſe karu pret Franzuschi re-
publiku, tad Franzijai Haïti salas eenemſchana
ne-ſidewahs. Jaundibinata nehgeru republika
pastahw wehl ſchim brihscham. Bet eelscheja
meera un kahrtibas ſchai nehgeru republikā
liħds ſchim nekad naw bijis. Pastahwigi tur
noteek nemeeri, nekahrtibas, pilsonu karei
u. t. j. pr. Tagadejs Haïti salas presidents
Salomons, kam pastahwigi jałaujahs pret
dumpinekeem un ja-atgainajahs pret flep-
kawu uſbruzeeneem, tagad nu nodomajot
Haïti salu atkal peedahwat Franzijai. Ta-
paſchu nehgeru pulka kahda eewehrojama
partija, kas grib eewest Franzuschi waldibu,
tad projekts buhtu iſpildams; zitabi Haïti
salas eenemſchana tagadejä laikä buhtu
Franzijai tik par apgruhtinajumu, jo Fran-
zijai buhtu tur pastahwigi jatur preelch
nehgeru fawaldischanas tiġris saldatu spehls.

Seemel-Amerika. Danej vilsehtā 1. okt.
nomira Polis Jans Schiromskis, kas bij 122
gadus wežs. Winsch wehl bij redsejis tos
laikus, kad pastahweja weža Potu walsts un
sem Rostjuschko wadischanas bij lawees
prelefsch Polijas. Pehz Potu walsts ispo-
stischanas winsch lopā ar Rostjuschko bij at-
stahjis tehwiju un nogabjijs uz Ameriku.
Schiromskis wišā sawā muhschā nekad ne=esot
bijis slims.

Muhhsu d'selsszelu buhhes leetâ.

Sem schi wirsaksta Perkons eesuhtijis „Balsei“ schahdu rakstu. Us 9. novembri, kā dsirdejahm, fāfaulta Rīgas-Tukuma dselsszela akzionaru general sapulze, kurā tiks nosprests, Rīgas-Tukuma dselsszeli pagarinat no Tukuma lihds Wentspilei un ar buhwes darbeam, ja negaditos leeki schlehrī pretim, eesahkt jaw nahkamā pawašārā. Ta tad Kursemei nu atkal buhs jauns dselsszelsch un war fazit, ta nu ir deesgan peeteeloschi ar wineem apbalmota, kamehr Widsemei wehl gandrihs neweena naw, jo Rīgas-Dinaburgas dselsszelsch, tezedams gar Daugawas kraasteem pa Kursemei robeschu, atnei Widsemei loti mas labuma. Un toimehr dselsszela wajadība Widseme ir jaw sen it īmalki un matematiķi peerahdita un no wiseem par nepeeziescham atsīhta. Tapat ir peerahdita un atsīhta wina ēenesība, un naw truhkujschi ari wihru wajestahschu, kas peedahwajujschees usbuhwet scho zeku bei kahdas garantijas no waldibas pusēs. Un teescham, neskatoes us finiskeem īsmel lejumeem un aprahdijumeem, bet eewehrojot tikai apgabala plāschumu (salihdsīnot ar dselsszeli beessumu abrsemēs) un raschojumu wairumu, kā linus, labibu, meschu u. d. z., kas melle zeku us abrpuji, jašaka un ja-atsīhst katram, kā zela wajadība ir loti leela un nopeetna preeksch wīfās semes attīstības nahlotnē. Tapat ari ja-eewehro poštū, kas zelabs

semei zaur neweenadu konkurenzi ar kaimi-neem, atradoscheem labakos apstakobs. Bet pee wifa scha wehl ja-atsihst, ka labums, ko schis dselsszelsch atnestu Baltijas peekraastei, nahktu pa daki ari us plaschalo Gelschekreewiju. Ka finams, tad Kreewijai, eewehrojot winas leelumu un plaschumu, ir loti mas juhreas peekraastu, jeb ihstaki faktot, ostu un tadehk buhs gan latrā finā tik loti wehlejams un derigs ar wiseem spehleem gahdat par ostu pareisu usplaukschami. Un kā gan scha labaki waretu, ja ne zaur gahdachanu par labeem peewadu zeleem un paschu ostu isbuwhi ?!

Tā tad nu daudskahrt ir peerahdits sen jaw projekta Rīgas - Bjelogojas dselsszela nepeezeschama wajadiba. Varu til peeminet, ka wifa seme ar leelako ilgoschanos un kahroschanos gaida pehz scha buhwes un ka latris ar leelako preeku buhs gataws, pehz spehleem pee ta peepalihdset un weizinat. Issazit scha wehleschanos latram fewischki naw eespehjams un tadehk buhtu gan reis laiks, ka tee, kam peekriht pahr to gahdat un ruhptees, pahretru reis no wahrdeem us darbeem, t. i. kertos noopeetni pee scha wispaehrige labumu atnefosa darba. Mums ir finami tee daschadi schlehrski, krei schim darbam pretim litti, bet tee ir til weenpusigi un nepeetezigi, ka ne-weens tos gan ne-atsihb par patees dibinateem un mehginahs wehl turpmaki, pehz pareisas leetas islischanas, preetees. Par leelako pretineezi schai leeta ir eeskatama Leela Kreewi dselsszeli beedriba, kura ar wiseem spehleem lihds schim ir puhlejuschees isbehgt bailigam konkurentam. Schē nu gan buhs mellejams tas ihstais schlehrfis schai leeta. Bet nawa gan domajams, ka augsta waldischana, kura latrā finā un ikreis til us pateisu wispaehrige labumu skatahs un pehz ta leetu isschik, schē zitadi strahdatu, ja buhtu tai til no peenahzigas pusē energiski un slaidri leeta preefschā zelta. Waj gan domajams, ka kahda miljonara makam par labu waldischana ees upuret walsts wispaehrige labumu ?! Ne, nefad ! un tadehk buhs gan waina til mellejams pee muhsu paschu waldischahn eestahdehm, un tadehk wehl reis luhsam muhsu semes representantu un pahraldibū, par kahdu schim brihscham eeskatama muischneeki fa-eima (Landtag) un konwents, par scha leetu gahdat. Sa-eima drihs sanahls us schagada sehdeschanu un tadehk turejam par wajadigu, scha leetu atkal reis pahrrunat un noopeetni eewehrofchanai atwehlet. Zeresim, ka schi wifas semes wehleschanahs ne-palits wairs ilgak par sauzeja balsi tulfnest ! —

Par augschmineteem schlehrsteem, ko Leela Kreewi dselsszeli beedriba schai leeta leek, mums wehl japeemin, ka saudejumi preefsch Leela dselsszeli beedribas nemas nebuhtu til seeli, kā ta warbuht to aprehkina un eestahst gribetu. Jaunbuhwemjā dselsszela lihtija eetu gandrihs krustam un newis paraleli, un pee tam zaur widutscheem, kura tahumā ne-weena dselsszela naw, jeb kura iswedumi is-dalabs us dascheem dselsszeleem. Apykahrne paliktu tai weenadi un tahlaki apgabali waretu tilt peewillti zaur tarifa pamafinaschanu. Saudejums buhtu tilai pa daki starp Pleskawu un Dinaburgu. Turklaht ir ja-eewehro, ka Leelabs dselsszeli beedribas akzijas stahw itin augsti un akzionari bes peenahloscheem prozenteem ilgadus fanem wehl ne masas diwidendes.

Wehl japeemin, ka jaunam dselsszela tik tad war buht droshiba pastahwet, ja winch, no Bjelogojas ifeedams, ainsmetu Pleskawu, Walku, Walmeelu, Zehsis un bes tam tiktu zaur fareem fareenots ar Terbatu un Pernawas ostu.

Un nu beigsm schahs rindinas, wehl reis luhsdamu muhsu semes-faeimu, noopeetni ker-tees pee schahs leetas isweschanas. Turklaht issazism pateizibu un atsibschaku wifem teem, kuri ir puhlejuschees un ruhpejuschees, gan ar nandu, gan ar padomu, pahr Rīgas-Tukuma dselsszela buhwu un ta pagarinaschanu lihds Wentspilei. It ihpaschi pateiziba nah-kahs muhsu zeentijamam Tālin īgam, kā dibinatajam, un tagadejam direktora īngam Libreicham, kas ne-aplakostoschi schai leeta strahdajuschi un gahdajuschi. Zela buhwe ir pagehrejuši leelus naudus upurus un eenah-kumi wehl schodeen ne-atlihdsina wifas isdoshanas, bes tam ari bija pahrspehjamas un apgahschamas wifas intrigijas, ko Leepajneeki — bihdamees jauna konkurenta — fazehla ihpaschi beidsamajā laika pret zela pagarinaschanu. Zeresim, ka zaur zela pagarinaschanu un pareisu Wentspils osta isbuwhi, kas pa daki jaw nolemta, tilks nu ari dibinatajeem wišmasak winu pametumi atlihdsinati. Kā peerahdits, tad Wentspils osta ir laba, un wajadfigs tilai to isbuwhet. Un zaur winas saweenoschanu ar dselsszeli zellos neween wina pate, bet ari muhsu Rīga, ihpaschi seemā, kur schai pehdejai lihds schim deht osta aifalschanas 2 — 3 mehnieschi bija, kā latfcham, fawas ketas jafuhz.

Nu ari neweens wairs nenoleegs, ka zaur Rīgas saweenoschanu ar Wentspils ostu — jaunais Rīgas-Bjelogojas dselsszeli no leelaka swara paleek preefsch wifas Baltijas peekraastes usplaukschanas.

Par Latweescheem Pleskawas gubernā.

Pleskawas gubernas statistiskā komiteja is-dewusi schini gadā daschus pefihmejumus par eenahzejeem, kas nometuschees us dsihwi Pleskawas gubernā. Par swarigakeem pahreetschanas eemesleem preefsch Widsemeekeem wina tura schahdus: 1) augstas rentes un pirkshanas zenas, kuras fazeltas zaur fewischku, Baltija pastahwochku eepirkshanas lahtibū; 2) leels skaiti semneeku, kuri wehl lihds schim brihscham nomneeku waj pawisam bes semes; 3) masu semes gabalu truhlums preefsch isrenteschanas un preefsch pahrdschanas semneekem.

Kadehk Widsemeeeki ihpaschi us Pleskawas gubernā dzenahs fawu laimi mellet, teik preewesti skaitki, deht salihdsinashanas:

A p r i n k i .	Rentes jeb nomas zenas.			Bahrdschān. jena par defet. widejās semes 1876—80.
	Uzama- semē.	Plawas.	Baur- mehā.	
Pleskawas	11 —	7 —	4 —	40 60
Ostrowas	16 —	3 —	4 —	34 40
Drotschesfas	5 60	4 01	1 60	27 —
Noworichewas	3 —	3 —	1 50	23 80
Weliololu	6 —	2 —	1 —	8 90
Totopezas	— —	3 —	1 —	7 10
Kolmas	8 —	2 —	1 —	5 50
Portowas	9 —	3 —	2 —	20 10
Wifas gubernā	8 42	2 46	2 3	22 70

Saprotams, ka bes scheem augschā peemineeteem pahreeschanas eemesleem ne masaki swarigs ari tas, ka Baltijas gubernas wairak

un beeshaki apdsihwotas, ne kā winu robeschū gubernas pret seemeem un rihtem. Kara statistikas 1852. gada pahrskatā teikts, ka ahelauschū Pleskawas gubernā, wihreschū, kā seeweeshū, bijuschi skaitami lihds 2306 dwehfeti un peederigi pee daschadahm tār-tahm;

1) muischneeli, wiswairak ar Wahzu militijas wahrdeem. Jo eewehrojams bijas tas, ka Baltijas muischneeli, starp kureem daschi deesgan bagati, bija eepirkshanas newis par lehtakahm zenahm, muischās Pleskawas gubernā.

2) Muischneeku kahrtā stahwochhi kona amata wihri leelā skaitā is Baltijas provin-zebm, kā ari is Leisheem un is Baltfree-wijas.

3) Ahrsti, aptekari, mahzitaji (учитец), audsinataji un jo leelsa mehra audsinatajās un behruu aukles, wisadi daikineeki un amat-neeki, kas atronami pilsehtās un aprinkos, un wišwairak dīsimuschi Baltijā.

Tā tas gahjis lihds 1861. gadam. No scha gada fahlot starp eenahzejeem semkopji nehmuschi wirsroku un tagad fastahda jo prahwu pulzini.

Pehz Pleskawas aprinka funga sinahm, pirmeet atnahzeji bijuschi Latweeschi is Walkas aprinka. Schilm pirmahm familiyahm bijuschi uztizibas raksti lihds no dauds tehwija pali-kuscheem draudses lozelkleem. Kad wini Panikowas pagasta nopirkuschi no Djerugina leelus mescha gabalus, tad wini ari tos uztizibas rakstu dwejus turpu aizinajuschi. Tā tad tee pirmeet Latweeschi semkopji naw wiš us labu laimi, naw wiš — tā faktot — ar duhri fituschi wehjā, bet issuhitijuschi „uzti-zibas wihrus“; schis folis tilka sperts Kreewijas leelislas atsmabinaschanas reformas laika un war tilt eeskatis par pirmo leelako pahreeschanas sihmi Pleskawas gubernā.

Wifa pirkta seme tilka dalita un ik latram pehz eemaksas summas pefihkirta. Tā tad Panikowas pagasta apmetahs lihds 300 familiju, kuras brihsuma peerakstijahs pee pagasta un dibinaja fawu paschu fewischku zee-matu. Godadami feni zaur sahtigu un zensigt dsihwi, eenahzeji pahrehtska tufneschus par anglicheem laukeem un peepalihdseja tāhdā weidā pazelt semkopibas finā to apgabalu us augstaku stahwoftli. Pirmeem atnahzejeem is wišahm Widsemes malahm fahka rastes pafdaritaji un drihsā laika ir daschi ziti apmetahs us dsihwi Panikowas, Petschoras un Žiborskas draudsēs.

No atnahzejeem daschi, waj nu tuhlin semi-nopirkdamu un pagasta atlaishanas sihmi preefschā rahdidami, dabū peerakstischanas sihmi, waj dsihwo kahdu laiku us pafehm, semi us renti turedami, un tad til wehl pefrafstahs us pastahwigus dsihwi. Kāwelki deht pahreetschanas nefad nenoteekot, tapat tā ari peerakstischanahs pee pagasteem, tadehk tā atnahzeji nefad nenometahs us Kreewi semneeku semes dakahm (удъль), bet dibinajuschi fawus zeematus un mahjas us brihwahm semehm un tā faultahm postaschahn. Wispaehrige warot teilt, ka atnahzeju faintneezibas deesgan peetezegas; wiši wini, dauds waj mas turigi un eepelnijuschees labu slawu zaur tikumigahm ihpaschibahm. Tājibas finā wini peeder pee lutertizigeem un nodibinajuschi fawu basnizas skolu. Gewehrojama daka no wineem ir hennhuteefchi, bet pehdejōs

gadəs eeweesufees ari baptistu mahziba if
Rigas.

Wijf schee augscham minetee pefishmejumi
fishmejahs wairak us teem atnahzejem. Lat-
weescheem, kas peerakstijufchees pee pagasteem
Plefkawas aprinki. Bitadâ weldâ parahdotees
tee Latweeschi un ihpaschi Igauni, kuri, lai
gan pateesibâ pahrweetojufchees un apmetu-
fchees Plefkawas aprinki, bet us pafehm
dsifhwodami naw wehl peerakstijufchees pee
fchejeenes pagasteem. Schee laudis bes zeetas
dsifhwes weetas, kas naw eemantojufchi semi
few par ihpaschumu un eemantot ari netih-
kojot, turor wišwairak semi, lopus, waj dsir-
nawas u. t. j. pr. us renti. Scheem lauti-
neem ejot ſoti ſems ſtahwollis tikumibas ſinâ
un wini neſtahwot labâ flawâ, jo beefchi
lauschot rentes nolihgumus un wedot besga-
ligas prahwas.

Schihs no Pleskawas aprinka lunga wahrdy pehz wahrdy eewahltas finas warot ari pilnigi fihmetees us wifseem, kas is Widsemes Pleskawas gubernā apmetuſchees. Lihdsigi suhtijuschi ari ziti ar apdomu us ziteem Pleskawas aprinkeem issinatajus un pehz tamlik pahrweetojuſchees, lai gan masakā mehrā. Kā strahdnekeem un darba zilweseem, Latweescheem laba ſlawa gubernā un daschi leeli semes ihpaschneeki ruhpejotees fchahdus darba faudis dabut is Widsemes.

Wiswairak teek nomati wahjaki semes gahali, tadeht ka wini lehtaki un weeglaki dabujami, pirmos gaddis bes mafas un wehlaki par nolihgtahm nomas zenahm. Kolmas aprinkti teek us renti nemtas weselas mutischas ar loopeem un faimneezibas riikleem us 6 un wairak qadeem.

Atnahzeju Latweeschu labais stahwoklis
faimneežibas finā wedis daschus us tahn
domahm, ka muhſu faimneežibas kahrtiba
labaka par Kreevneeku femes kopigu apstrah-
daschanu schores. (Turpmal beiams.)

Wiseewehrojamakee padomi pee ap-
eeschanahs ar semkopibas maschi-
nahm.

Strahdaschana ar semkopibas maschinahm
ir beidsamajds gadu = desmitds dauds wairak
peenehmufehs, ne ka agrak; zaur to ir daschi
preefschoyumi lauksaimnezibä panahkti, fahdi
zitadi nebuhtu eespehjami. Maschinu = darbs
peenemahs tai mehrä,zik roldarba = algas
zelahs im strahdneku flaits, atnefikä us
pazilatu lauku pagehribu, ir mass; tahlat
maschinu darbs ir zehlees ari tai mehrä, zik
laika grosiba daschadds laikmetds pagehr darba
vasteigschani.

Semkopibas = maschinias tapehz ari lauk-
faimneeli sahkuschi heidsamajā laikā jo stipri
pirkt. Tahdu maschinui apgahdatuwes pee
pahrodshanas gan dod libdji it plaschas pa-
mahzifshanas preefsch darba spehzigas jeb ee-
nefigas strahdaschanas ar winahm; bet daudsi
laukfaimneeli ir man, kās ari tahdā maschinu-
apgahdatuwē ribkojos un tapehz us scha lauka
it labi dabu eeslatitees, issazijuschi to weh-
leschanos, lai wineem zaur isplatiteem lat-
wifseem laikraksteem pasneedst ari tahdus
padomus, kā ar maschinahm ja-apeetahs, lai
ne-iszeltos ne ween slahdes, bet lai eespehntu
ari glahbtees no daschlahrtigeem nelaimes-
ataqadijumeeem — pee strahdaschanas ar tabu.

Pēbz eespehjas tad nu nemos apakšcnejās rindinās to iepildit.

Zaur kreetni apeeschanos ar maschinahm panahk, pee weeglakas eeschanas, ne ween leelaku pastrahdajumu, bet ari maschinas pafchias ilgaku ustureeschanu. Ratram rihweda-mam gabalam wajag bes jebkahdahm pretibahm jeb aiskerfchanahm kustetees; un wiss tas atkal atkarahs no tam, waj schee rih-wedamee klajumi ir labi fmehreti waj ne. Maschina war tapt bojata tik pat zaur truh-kumigu ka ari zaur pahrleezigu fmehreschanu. Za rihwedamäss daläss fazelahs nelihdsemuni un plaisumi, kas weegli nuteekahs, kad fmilstis, putefki, falmu-dalinas u. t. pr. starp sadur-fchanahs klajumeem nahk, tad tublit wajag schos skahdetos klajumus ruhpigi istihrit un islabot. Lehgeru-zapinas, kas naw peetee-loschi fmehretas, fassreenahs ihfa laikä fütaß, zaur ka Leboera-schahlia obtri fahaeigieba

Ja atkal bes gala dauids un beesi no weetas
ween smehre, tad pee ahs ahtrs apgreescha-
nahs zetahs zeetinaschanahs-degums un leh-
gera-schlahla kuschana; schai gadijumā libds
ari zapina falodejahs ar schlahli, zaur ko-
tad ase luhst. Ihpaschi pee kuschamas-spole-
asehm ir tas tizis peedfishwots. Zahdā ne-
laimiga atgadijumā war islihdssetes, lad seh-
wela- jeb fehrpukes ahtri eelaisa smehrejamā
zaurumā. Wajag leetat ne tik ween labu-
smehres-libhdselli, het gri vareisi vezz fabretas

fmehret. Nepeeteek it ne pa wisam, kad schad un tad kahdu pileemu etas fmehres-zaurumā eetezina; fmehreschanai janoteek fahrtig-weenmehrige un bagatigi, tatschu ne ari wiß pahrlezzigi dauds un pahraf beeft. Smehreschanai ja-usnem tik tad, kad lehgera weetas ir fwabadas no ziteem netihrumee un kad aishwadijums us zapinahm ir waliks. Pee kufamahs maschinas lehgereem, pee kureem Lehti war eespeestees netihrumi, wajag wahfus beechi nonemt un zapinas un schaklus pilnig istihrit; tik tad war buht fmehreschanai deriga. Ik deenas preeklich strahdaschanas usfahfchanas ar maschini, wajag wisus lehgerus ee fmehret; tad wajag ar leelako usmanibu ut to raudsitees, waj tee nesastreenahs filti, schahdā gadijumā wajag fmehreschanai at jaunot. Daschreif ir zaur to newar wis schan nebuhfchanai nolihdsel, tad ir waj nu lehgeru-fkuhweß par dauds zeeti fawilstas, kuras ja-atwasina, waj zapina neder pareissi pannas, fas tad ianehrikha lobafi.

Loti derehs eewehrot art nahloschos, ihpasch us tukamahm maschinahm silhemedamos nosajumus. (Eurymak beigimus.)

Sikh notikumi is Niqas.

Sahdsibas. Maßlawas Ahrrigā, Bru-
neneeku eelā Nr. 115, nama ihpaschneekam
Amosowam is ne-aifflehgta schkuhna issagtas
2 tehjmaschinas un 1 wijoline. Wainigais
jaw peekerts. — Pagahjuschā peektdeenā, ap
pulksfen 5 pehz pusdeenas A. Wetterich boids
preefschā nosaga rokasratus. — Sweihtdeenas
wakarā starp plkt. 6—11, Gelsch - Rigas
Kaleju eelā Nr. 50, skolotajam A. Spunde
is dñihwocka, kas bija palizis ne-aifflehgts,
issagts kaschofs un daschadas drehbes, pa
wifam 500 rbt. wehrtibā. — Danī paschā
lailā Fuhrmanu eelā Nr. 29 telegrafa ee-
rehdnim Kesberam, zair durwu atflehgas
atmuhkeshanu, issagtas daschadas drehbes,
400 rbt. wehrtibā.

Manā grahmatu- un bilschu-drukatawā, Rīgā,
pee Petera basnīgas un wissas zītās grahmatu-
bodes ir dabujamā **Bindsemes weza un jauna**

Laika - grahmata

ns 1884. gadu.

Malka: ne-eeseta 5 rbt. ſmitu gab., eeseta 10 lap. gab. — Laika grabmata paſneids jaunu stabstu, bildehm puſchlotu, faimnezzibas padomus, jojinus u. t. t., tiegus-deenas Widzemē un Kursemē, zela-rabditāju laugeneeſeem, las Nigas bo- dēs grib lo pierst u. t. t. **Ernst Plates,**

Deewa-Palposchana Nigas basnijas.

Sweftveen, 13. novembri.

Zehlaba baßnijā:	Spredikis pullsten	10 m. Holst.
"	"	12 mahz Bing.
Petera baßnijā:	"	10 Dr. Lütkens.
"	"	6 mahz Boelchau.
Jahnu baßnijā:	"	9 L. m. Wehrich.
"	"	2 L. m. Walter.
Gertrudes baßnijā:	"	10 L. m. Schilling.
"	"	2 w. m. Hilde.
Iesus baßnijā:	"	10 w. m. Bergmann.
"	"	2 L. mahz Mühlbel.
Mahrtinu baßnijā:	"	10 w. m. Rähbbrand.

Maudas-pavibru žena.

Mică, B. noiembrie 1883.

P a p i h z i	maff. prastjo
Būsimperialis	8,49 8,44
5% _o bankbileti 1. išlaidums	96½ 96%
5% _o " " 5.	94 94%
5% _o infir. 5. aizsnehmums	95½ 95%
Austruma išnacēmums no 1877. gada	91½ 91%
1. 5% _o Kreewu preym. aizsnehmums	218½ 219
2. " "	208 208
5% _o "konsoL" 1871. gada aizsnehmums	135½ 136½
Odef. pilf. hipoteku bankas 5½% _o obligācijas	— —
Kreew. sem. fred. 5% _o liklu-sibmes	139 139½
Charlowas semst. 6% _o liklu-sibmes	— 92
Vēgas kom. bankas atl.	265
Mīgas-Dinaburgas dīcisjela atlījas	147 147½
Dinaburgas-Bitebīcas dīcisjela atlījas	162½ —
Varšawas-Teresp. dīcisjela atlījas	134 —
Rīb. Bolog. dīcisjela atlījas	68½ 68½
Baltijas dīcisjela atlījas	108½ 108½

Tirous fungs.

Figure 10. new strobilus of 2325 firs at 2313 firs.

Whitney's reboffra: Exalt Status

